

੮
ਦਫਤਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ, ਚ ... ਨੂ।
(ਰਿਣ ਸ਼ਾਖਾ-2)

ਵੱਲ

ਸਮੂਹ ਸੰਯੁਕਤ/ਉਪ/ਸਹਾਇਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ,
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ (ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ)।

ਮੀਮੋ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ ੮੩੭
ਮਿਤੀ ੦੫-੧੨-੨੦੧੮

ਵਿਸ਼ਾ :- ਮੁੜਲੀਆਂ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ/ ਬਹੁਮੰਤਵੀ ਸਹਿਕਾਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਲਾਕਤਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ:- ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/6601 ਮਿਤੀ 14/8/2014

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿੱਤੇ ਸਬੰਧੀ ਹਵਾਲਾ ਅਧੀਨ ਦਰਜ ਪੱਤਰ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰਤਾ ਵਿੱਚ
ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲਾ ਅਧੀਨ ਦਰਜ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨੰ: 4 ਦੀ ਪਾਲਣਾ
ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਟਿਕਲੋਤੇ ਸਕੱਤਰ/ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ
ਦੀ ਸੇਵਾ ਮੁਕਤੀ ਵਿੱਚ ਲੱਗ-ਭੱਗ 4 ਤੋਂ 5 ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਸਭਾ ਵਿੱਚ
ਭਰਤੀ ਸਬੰਧੀ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕਾਰਵਾਈ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਸਕੱਤਰ/ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ
ਦੇ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ 'ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਵਾਂ ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ ਮਾਣਯੋਗ ਰਸਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ
ਜਾਰੀ ਹੋਈਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਇੱਕ ਸਭਾ ਦੇ
ਸਕੱਤਰ/ਸੇਲਜ਼ਮੈਨ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਸਭਾ ਦਾ ਵਾਪੂ ਚਾਰਜ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ ੮੩੮

ਅ/ ਵਪੀਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (ਰਿਣ)
ਮਿਤੀ ੦੫-੧੨-੨੦੧੮

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਚਨਾ/ਅਗਲੀ ਲੋੜੀਣੀ ਕਾਰਵਾਈ
ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

1. ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਹਿਕਾਰਤਾ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਸਹਿਕਾਰਤਾ ਵਿਭਾਗ (ਸਹਿਕਾਰਤਾ-1
ਸ਼ਾਖਾ) ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 70/93/2016-ਸੀ-2(1)/5996 ਮਿਤੀ 23/7/18
ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੀ।
2. ਐਮ.ਡੀ, ਪਨਕੋਡੈਂਡ ਨੂੰ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੰਜਾਬ ਕੋਆਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਸਾਲੇ ਵਿੱਚ ਛਾਪਣ ਲਈ
ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅ/ ਵਪੀਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (ਰਿਣ)
ਮਿਤੀ ੨੦੧੮

ਦਫਤਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ
(ਰਿਣ-2 ਸ਼ਾਖਾ)

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸੰਯੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ,
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਖੇਤਰ ਵਿਚ।

ਮੀਮੋ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ਸੀਈਏ-4/ 1022-24

ਮਿਤੀ 27-01-2020

ਵਿਸ਼ਾ: ਸਭਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਿਯੁਕਤੀ ਸਬੰਧੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿਚ
ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ:

“To bring transparency in recruitment, instructions may be issued to all concerned that as and when any direct recruitment is made in any kind of society, a copy of the advertisement of the same should also be ensured to be uploaded on the website of the department through the computer cell of RCS office. It should also be ensured that the advertisement should be uploaded and published in the newspaper simultaneously i.e. on the same day.”

haryan
1, ਸੰਯੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (1)
ਅ/ਸ

ਦਫਤਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
(ਰਿਣ-2 ਸ਼ਾਖਾ)

ਹੁਕਮ

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਸਹਿਕਾਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਸੰਬੰਧੀ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਕੋਆਪ੍ਰੋਅਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਰੂਲਜ 1963 ਦੇ ਰੂਲ 28 ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਕੋਆਪ੍ਰੋਟਿਵ ਐਗਰੀ ਸਰਵਿਸ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼ ਸਰਵਿਸ ਰੂਲਜ 1997 ਦੇ ਰੂਲ 5 ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੋਧ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

ਲੜੀ ਨੰ:	ਰੂਲ	ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਵਿਸ ਰੂਲ	ਸੋਧਿਆ ਸਰਵਿਸ ਰੂਲ
1	5(iii)	-	When any direct recruitment is made in society a copy of the advertisement of the same should also be ensured to be uploaded on the website of the department through the computer cell of RCS office. It should also be ensured that the advertisement should be uploaded and published in the newspaper simultaneously i.e. on the same day.

ਉਪਰੋਕਤ ਸੋਧ ਤੁਰੰਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਮਿਤੀ 04.02.2020

ਵਿਕਾਸ ਗਰਗ
(ਆਈ.ਏ.ਐੱਸ)
ਰਜਿਸਟਰਾਰ,
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ,
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ਸੀ.ਏ.ਏ.4/ਸੇਵਾ ਨਿਯਮ1997/ ੧੨ : ਮਿਤੀ: ੨੭-੦੨-੨੦੨੦

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

1. ਸਮੂਹ ਵਧੀਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ।
2. ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ, ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਿਖਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
3. ਸਮੂਹ ਸੁਪਰਡੈਂਟ, ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ।
4. ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ, ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਕੋਆਪ੍ਰੋਟਿਵ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਡੈਂਡਰੇਸ਼ਨ ਲਿਮ: (ਪੰਨਕੋਫੇਡ) ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਕੋਆਪ੍ਰੋਸ਼ਨ ਰਸਾਲੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।
5. ਸਮੂਹ ਸੰਯੁਕਤ/ਉਪ/ਸਹਾਇਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਵਿਚ।

ਵਧੀਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (ਰਿਣ),
(ਵਾਸਤੇ) ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ,
ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਮੁਹੂਰ ਮੰਨ੍ਹਤ ਉਪ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਖਤ
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾ (ਪੇਤਰ ਵਿਲਾ)

ਨਾਮ/ਰਿਟ-2/ਸੋਈ-4/174 ਮਿਤੀ ੦੯-੦੬-੨੦੧੦

ਨਾਮ/ਰਿਟ-2/ਸੋਈ-4/174 ਮਿਤੀ ੦੯-੦੬-੨੦੧੦

ਮੁਹੂਰ ਮੰਨ੍ਹਤ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾ ਨੂੰ ਮੁਹੂਰ ਮੰਨ੍ਹਤ ਸਹਿਕਾਰੀ ਪੇਤਰ ਵਿਲਾ
ਦੇਣ ਮੁਲਾਕਾ ਵੀ ਕਤਾਰੀ ਨਹੀਂ ।

ਇਹ ਦੱਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਰੂਪ ਨਾਮ/ਰਿਟ-2/6601 ਮਿਤੀ ੧੬.੦੮.੨੦੧੬ ਵਿਚ ਪ੍ਰਿਅ ਜਗਤ ਵੀ
ਦੋ ਲੀਡ ਅਨੁਸਾਰ ਦੱਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਮੁਹੂਰ ਮੰਨ੍ਹਤ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਦੋ ਤੁਹਾ ਵੇਂ ਮੁਲਾਕਾ ਵੀ ਕਤਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ
ਨਿਕਲੇ ਇਨ ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਹਾਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿਅ ਕੇਂਦਰੀ ਮੁਹੂਰ ਮੰਨ੍ਹਤ ਸਹਿਕਾਰੀ, ਨ.ਅ. ਪੇਤਰ ਦੋਵੇਂ ਆਪਣੇ ਪੈਸਾਵਾਂ ਵੇਂ
ਦੂਜੇ ਦੋ ਸਾਡੇ ਜਾਰੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਜਾਰੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਕੇ ਬਿਲਾਕਾ ਨਾਲ ਸਹਿਕਾਰੀ ਦੀ ਕਤਾਰੀ ਉਪਰੰਤ ਉਥਾ ਪਾਸੋਂ ਪਾਂਡੇਂ ਸਹਿਉਤਾਵਿਲੀ
50,000 - (ਪੈਸਾਵਾਂ ਹਜ਼ਾਰ) ਲਈ ਜਾਣ ਪਾਸੀਨੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ।

ਸੰਝੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਦੇ ਇਹ ਪ੍ਰਾਨਗੀ ਸਭਾ ਦੇ ਮੁਲਾਕਾ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ, ਕਤਾਰੀ
ਸਥਾਨੀ ਨਾਮਜ਼, ਹੁਲਾਂ/ਹਾਲਿੰਡਾ, ਸਭਾ ਦਾ ਬਿਜਲੀ/ਲੀਕਾਲ, ਸਭਾ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਸਹਿਕਾਰੀ, ਤਲਖਾਵਾ ਦਾ ਪਰਦਾ
ਸਲਿਹ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਅਤੇ ਹੇਠ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪਹਿਲੂਆਂ ਨੂੰ ਪਿਆਨ ਦਿੱਤ ਰੰਮ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ।

ਸੰਝੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਦੋਵੇਂ ਸਭਾ ਦੇ ਇਹ ਕਤਾਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਨਗੀ ਸਿਰਫ ਕੰਨਟਰੋਕਟ
ਏਸੈਜ ਤੇ ਛੀਸੀ ਰੋਟ ਤੇ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਸਭਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਲਾਕਾ ਨੂੰ ਸਭਾ ਦੋਵੇਂ ਆਪਣੇ ਪੈਸਾਵਾਂ ਤੇ ਤਨਖਾਹ
ਸਕਲ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਜੇਕਰ ਸਭਾ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਘਟੇ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਨਿਕੁਨ੍ਹਡੀ ਨੂੰ ਚੰਦ ਕਰਦੇਗੀ ।

ਇਹ ਪੱਤਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾ, ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਨਗੀ ਨਾਲ ਜਾਤੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ
ਹੈ ।

ੴ / ਨ ਸੰਝੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (੧)

ਪੰ.ਖ.ਨ. ਰਸਸ/ਰਿਟ-2/ਸੋਈ-4/174 ਮਿਤੀ ੦੯-੦੬-੨੦੧੦

ਉਚਤ ਦੇ ਉਚਤ ਹੇਠ ਨਿਖਿਆ ਨੂੰ ਤੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

1. ਨਿੱਜੀ ਸਹਾਇਕ/ਰਸਸ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾ, ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਿੱਤ ।
2. ਸ਼ੁਦਾ ਗਨਟਿਕ ਅਧਿਕਾਰੀ, ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ।

ੴ / ਨ ਸੰਝੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (੧)

Scanned with CamScanner

ਦਫਤਰ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸਹਿਕਾਰੀ ਗਲਾਸਾ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
(ਪਿਣ-2 ਗਾਵਾ)

ਸਮੂਹ ਸੰਯੁਕਤ/ਉਪ/ ਸਹਾਇਤਾ ਰਜਿਸਟਰਾਰ
ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾ, ਪੰਜਾਬ।

ਵਿਸਾ:

ਮੀਮੋ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ਸੀਈਏ-1/ / ੮੬ ਮਿਤੀ / ੧੬. ੬. ੨੦੨੧
ਪੈਕਸ ਸਭਾਵਾ ਦੇ ਉਪ ਨਿਯਮ 18(3) ਵਿਚ ਸੋਧ ਸਥਾਨੀ।

ਕੋਆਪ੍ਰੋਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼ ਐਕਟ 1961 ਦੀ ਪਾਰਾ 10 ਤਹਿਤ ਪੈਕਸ ਸਭਾਵਾ ਦੇ ਉਪ ਨਿਯਮ
18(3) ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੋਧ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:

ਪੁਰਾਣਾ ਉਪ ਨਿਯਮ	ਸੌਧਿਆ ਹੋਇਆ ਉਪ ਨਿਯਮ
18(3) ਸਹਿਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸਮੇਤ ਗੇਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਕਰਜ਼ੇ ਤੇ ਅਮਾਨਤਾਂ ਲੈ ਕੇ।	18(3) ਸਹਿਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਕਰਜ਼ੇ ਤੇ ਅਮਾਨਤਾਂ ਲੈ ਕੇ।

ਇਹ ਪੱਤਰ ਮਾਨਯੋਗ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸਭਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ
ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

੨/ ਸੰਯੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (1)
੨੫/੬

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਰਸਸ/ਰਿਣ-2/ਸੀਈਏ-4/ / ੮੭ ਮਿਤੀ / ੧੬-੦੬. ੨੦੨੧

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਦੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ
ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

1. ਸਮੂਹ ਵਧੀਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਮੁਖ ਦਫਤਰ।
2. ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ, ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਸਹਿਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
3. ਸਮੂਹ ਸੁਪਰਫੈਟ, ਮੁਖ ਦਫਤਰ।
4. ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ, ਪੰਨਕੋਫੈਟ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ “ਕੋਆਪ੍ਰੋਸ਼ਨ ਰਸਾਲੇ”
ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

੨/ ਸੰਯੁਕਤ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (1)
੨੫/੬